



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 933 301 966  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CORAZÓN LATINO AS  
Forretningsadresse: Strandpromenaden 22  
1516 MOSS

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Juan Jose Güelfo Borrajo  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.03.2026

### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 15.03.2026



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		318 756	281 744
<b>Sum inntekter</b>		<b>318 756</b>	<b>281 744</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1, 2	0	4 174
Annen driftskostnad		185 637	149 527
<b>Sum kostnader</b>		<b>185 637</b>	<b>153 701</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>133 119</b>	<b>128 043</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		4 860	885
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>4 860</b>	<b>885</b>
Annen rentekostnad		40	0
Annen finanskostnad		0	50
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>40</b>	<b>50</b>
<b>Netto finans</b>		<b>4 820</b>	<b>835</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>137 939</b>	<b>128 878</b>
Skattekostnad	3, 4	30 347	28 364
<b>Årsresultat</b>		<b>107 592</b>	<b>100 514</b>
Annen egenkapital		107 592	100 514



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
<b>Varige driftsmidler</b>			
Sum varige driftsmidler		0	0
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	5	7 088	0
Andre kortsiktige fordringer		0	1 710
Sum fordringer		7 088	1 710
<b>Investeringer</b>			
Sum investeringer		0	0
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		262 865	149 381
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		262 865	149 381
Sum omløpsmidler		269 953	151 091
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>269 953</b>	<b>151 091</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

### Egenkapital



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	208 106	100 514
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>208 106</b>	<b>100 514</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>238 106</b>	<b>130 514</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 500	-7 787
Betalbar skatt	3, 4	30 347	28 364
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>31 847</b>	<b>20 577</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>31 847</b>	<b>20 577</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>269 953</b>	<b>151 091</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2025 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2026 336924

#### Virksomheten

Organisasjonsnummer: 933 301 966  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CORAZÓN LATINO AS  
Forretningsadresse: Strandpromenaden 22  
1516 MOSS

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2025 - 31.12.2025

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av: Juan Jose Güelfo Borrajo  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.03.2026

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2025: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2024: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2025.

*Virksomheten sitt øverste organ er ansvarlig for at årsregnskapet er signert. Det er mulig å levere årsregnskap uten signatur fordi sikkerheten for rett rapportering er ivarettatt ved at innsenderen har rolle/rettighet for innsending i Altinn. Navnet på representanten, som bekrefter at årsregnskapet er godkjent, er i tillegg oppgitt.*

Brønnøysundregistrene, 14.03.2026

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 933 301 966  
CORAZÓN LATINO AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2025</b>	<b>2024</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		318 756	281 744
<b>Sum inntekter</b>		<b>318 756</b>	<b>281 744</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1, 2	0	4 174
Annen driftskostnad		185 637	149 527
<b>Sum kostnader</b>		<b>185 637</b>	<b>153 701</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>133 119</b>	<b>128 043</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		4 860	885
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>4 860</b>	<b>885</b>
Annen rentekostnad		40	0
Annen finanskostnad		0	50
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>40</b>	<b>50</b>
<b>Netto finans</b>		<b>4 820</b>	<b>835</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>137 939</b>	<b>128 878</b>
Skattekostnad	3, 4	30 347	28 364
<b>Årsresultat</b>		<b>107 592</b>	<b>100 514</b>
Annen egenkapital		107 592	100 514



Organisasjonsnr: 933 301 966  
CORAZÓN LATINO AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2025	2024
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
<b>Varige driftsmidler</b>			
Sum varige driftsmidler		0	0
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>			
		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	5	7 088	0
Andre kortsiktige fordringer		0	1 710
Sum fordringer		7 088	1 710
<b>Investeringer</b>			
Sum investeringer		0	0
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		262 865	149 381
Sum omløpsmidler		269 953	151 091
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>269 953</b>	<b>151 091</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	208 106	100 514
Sum opptjent egenkapital		208 106	100 514



Sum egenkapital		238 106	130 514
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 500	-7 787
Betalbar skatt	3, 4	30 347	28 364
Sum kortsiktig gjeld		31 847	20 577
Sum gjeld		31 847	20 577
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		269 953	151 091



Organisasjonsnr: 933 301 966  
CORAZÓN LATINO AS

**NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP** - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av

varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler som

er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes

til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er

oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper

anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført.

Skatt

Skattekostnaden i

resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke

endret regnskapsprinsipp fra 2024 til 2025.

## Note

1

**Antall årsverk i regnskapsåret**

0.00

## Note

2

**Spesifisering av resultatregnskapet**



**Lønnskostnader**

<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	4174.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	4174.00



Årsregnskap for  
**CORAZÓN LATINO AS**

933301966

Regnskapsår  
01.01.2025 - 31.12.2025



CORAZÓN LATINO AS  
933 301 966

## Resultatregnskap

	Note	2025	24.02 - 31.12.2024
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		318 756	281 744
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>318 756</b>	<b>281 744</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Lønnskostnad	1, 2	0	-4 174
Annen driftskostnad		-185 637	-149 527
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>-185 637</b>	<b>-153 701</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>133 119</b>	<b>128 043</b>
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		4 860	885
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>4 860</b>	<b>885</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		-40	0
Annen finanskostnad		0	-50
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>-40</b>	<b>-50</b>
<b>Netto finans</b>		<b>4 820</b>	<b>835</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>137 939</b>	<b>128 878</b>
Skattekostnad	3, 4	-30 347	-28 364
<b>Årsresultat</b>		<b>107 592</b>	<b>100 514</b>
<b>Overføringer</b>			
Annen egenkapital		107 592	100 514
<b>Sum overføringer</b>		<b>107 592</b>	<b>100 514</b>



CORAZÓN LATINO AS  
933 301 966

**Balanse**

	Note	31.12.2025	31.12.2024
<b>EIENDELER</b>			
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	5	7 088	0
Andre kortsiktige fordringer		0	1 710
<b>Sum fordringer</b>		<b>7 088</b>	<b>1 710</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		262 865	149 381
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>262 865</b>	<b>149 381</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>269 953</b>	<b>151 091</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>269 953</b>	<b>151 091</b>



CORAZÓN LATINO AS  
933 301 966

## Balanse

	Note	31.12.2025	31.12.2024
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	6, 7	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	208 106	100 514
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>208 106</b>	<b>100 514</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>238 106</b>	<b>130 514</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 500	-7 787
Betalbar skatt	3, 4	30 347	28 364
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>31 847</b>	<b>20 577</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>31 847</b>	<b>20 577</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>269 953</b>	<b>151 091</b>

MOSS, 11.03.2026

Juan Jose Güelfo Borrajo  
styrets leder

Diego Jesus Naranjo Hidalgo  
styremedlem

Lourdes De Las Nieves Perez  
Valido  
styremedlem

Agata Maria Stoltmann  
styremedlem



CORAZÓN LATINO AS  
933 301 966

## Noter

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

### Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Leieavtaler er ikke balanseført.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2024 til 2025.

### Note 1 - Antall årsverk

Selskapet har ikke hatt ansatte i løpet av regnskapsåret.

### Note 2 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2025	24.02 - 31.12.2024
Lønn	0	0
Arbeidsgiveravgift	0	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre relaterte ytelser	0	4 174
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>4 174</b>



CORAZÓN LATINO AS  
933 301 966

## Note 3 - Spesifisering av skatt

	2025	24.02 - 31.12.2024
<b>Skattekostnad</b>		
Betalbar skatt på alminnelig inntekt	30 347	28 364
<b>Skattekostnad</b>	<b>30 347</b>	<b>28 364</b>
<b>Skattepliktig inntekt</b>		
Resultat før skatt	137 939	128 878
Permanente forskjeller	0	50
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>137 939</b>	<b>128 928</b>
<b>Betalbar skatt i balansen</b>		
Betalbar skatt på årets resultat	30 347	28 364
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>30 347</b>	<b>28 364</b>

## Note 4 - Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt.

Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

## Note 5 - Kundefordringer

	31.12.2025
Kundefordringer til pålydende 31.12	7 088
<b>Kundefordringer 31.12</b>	<b>7 088</b>

### Mer om fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er vurdert til pålydende. Ingen fordringer med forfall senere enn ett år.

## Note 6 - Aksjekapital

Aksjeklasse	Antall aksjer	Aksjenes pålydende	Bokført verdi
Ordinære	1 000	30	30 000
<b>Aksjonærer</b>	<b>Antall aksjer</b>	<b>Eierandel %</b>	<b>Aksjeklasse</b>
DIEGO JESUS NARANJO HIDALGO	400	40,00	Ordinære
Juan Jose Güelfo Borrajo	250	25,00	Ordinære
LOURDES DE LAS NIEVES PEREZ VALIDO	250	25,00	Ordinære
AGATA MARIA STOLTMANN	100	10,00	Ordinære
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>1 000</b>	<b>100</b>	

## Note 7 - Egenkapital

	Aksjekapital	Opptjent egenkapital	Sum
Egenkapital 31.12.2024	30 000	100 514	130 514
Årsresultat	0	107 592	107 592
<b>Egenkapital 31.12.2025</b>	<b>30 000</b>	<b>208 106</b>	<b>238 106</b>